

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়
প্রবাসী কল্যাণ ভবন
৭১-৭২, পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, ইন্সটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০
কর্মসংস্থান শাখা-০২

নং-৪৯.০০.০০০০.০৪৪.১৮.০৪৩.১৮ - ৪১২

তারিখ: ২৪ জুলাই ২০১৮

বিষয়: জি টু জি প্লাস পদ্ধতিতে মালয়েশিয়ায় ৫১২ (পাঁচশত বার) জন কর্মীর নিয়োগানুমতি প্রদান।

উপর্যুক্ত বিষয়ে জি টু জি প্লাস পদ্ধতিতে বাংলাদেশী রিক্রুটিং এজেন্সী Passage Associates (RL-468)-এর অনুকূলে ১-২৬ নং ক্রমিকের ৩ নং কলামে বর্ণিত মালয়েশিয়ার নিয়োগকর্তা কোম্পানীর অধীনে বিভিন্ন পদে ৫১২ (পাঁচশত বার) জন কর্মীর নিয়োগানুমতি নিম্নবর্ণিত শর্তসাপেক্ষে নির্দেশক্রমে জ্ঞাপন করা হলো:

ক্র. নং	সত্যায়নের রেফারেন্স নম্বর	নিয়োগকর্তা কোম্পানীর নাম	বাংলাদেশী রিক্রুটিং এজেন্সীর নাম	কর্মী সংখ্যা/ পদের নাম	অন্যান্য সুবিধাদি
১.	KDN/16 031/HC ATK592 59/QA01 /1	Pine & Hill Wood Products Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	১০ (দশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২.	KDN/16 031/HC AYJ460 711/QA0 1/1	Megayear Industries Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৩.	KDN/16 031/HD BBH092 0883/QA 03/1	Asia Maindoor Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৫০ (পঞ্চাশ) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৪.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA 03/1	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৫.	KDN/16 031/EK AZJ4832 103/QA0 2/1	SRI Binaman Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	২০ (বিশ) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও

					মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৬.	KDN/16 031/HC AQL414 219/QA0 1/1	D & Y Textile (Malaysia) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৩০ (ত্রিশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৭.	KDN/16 031/HD AMJ132 86/QA01 /1	CPI (Penang) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৫০ (পঞ্চাশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৮.	KDN/16 031/GD BFV545 311/QA0 3/1	Seri Zenith Engineering Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	১০ (দশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
৯.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA 03/1	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১০.	KDN/16 031/HD ABN130 9230/QA 01/1	Pusat Borong Matahari Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৩০ (ত্রিশ) জন/ Pekerja Kedai Runcit/ Borong	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১১.	KDN/16 031/HD BAT371 8883/QA 01/1	Lee Soon Seng Plastic Industries Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৬০ (ষাট) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১২.	KDN/16 031/HD BDJ5139 9/QA01/ 1	Feiti (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	১৫ (পনের) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও

					মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৩.	KDN/SP PA/2RY 2000001 7/1	Tan Chiang Ho.	Passage Associates (RL-468)	০৩ (তিন) জন/ Production, Harvesting & Post-Harvest Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৪.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA 01/1	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৫.	KDN/SP PA/6K83 0000004/ 1	Aerofoam Manufacturin g (1969) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৬৬ (ছেষটি) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৬.	KDN/16 031/EG AZM530 1476/QA 01/1	K.C. Kwang & Sons Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	৭০ (সত্তর) জন/ Garden Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৭.	KDN/16 031/HA ATM281 4439/QA 03/1	Hayan Prints (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	১০ (দশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৮.	KDN/16 031/GM AYK043 0103/QA 02/1	MG Centurion Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০৫ (পাঁচ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘন্টা-০৮ ঘন্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
১৯.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ;

	05/1				কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২০.	KDN/16 031/HC AZL322 7230/QA 01/1	Arona Mop Products Manufacturin g Sdn. Bhd	Passage Associates (RL-468)	১০ (দশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২১.	KDN/16 031/HD AML182 1248/QA 02/1	Comfort Rubber Gloves Industries Sdn. Bhd	Passage Associates (RL-468)	৫০ (পঞ্চাশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২২.	KDN/16 031/GFA MP0813 11/QA01 /1	Guan Hin Sawmill & Hardware Sendirian Berhad	Passage Associates (RL-468)	১০ (দশ) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২৩.	KDN/16 031/GL ABK371 7883/QA 02/1	Cyborg Industries (M) Sdn. Bhd.	Passage Associates (RL-468)	০২ (দুই) জন/ Factory Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২৪.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA 04/1	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
২৫.	KDN/SP PA/2CD 0000001 1/1	Chan Chun Choy	Passage Associates (RL-468)	০৪ (চার) জন/ Production, Harvesting & Post-Harvest Worker	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।

২৬.	KDN/16 031/HC AYK101 8883/QA 08/1	Cars Autoland (M) Sdn. Bhd	Passage Associates (RL-468)	০১ (এক) জন/ Cleaner	বাসস্থান, যাতায়াত নিয়োগকর্তা বহন করবে; চুক্তির মেয়াদ-০৩ বছর; বিমান ভাড়া-এক পথ; কর্মঘণ্টা-০৮ ঘণ্টা; বেতন (মাসিক): ১০০০ আরএম অন্যান্য সুবিধাদি: চাহিদাপত্র, চুক্তিপত্র ও মালয়েশিয়ার শ্রম আইন অনুসারে।
-----	---	----------------------------------	-----------------------------------	------------------------	--

সর্বমোট = ৫১২ (পাঁচশত বার) জন

শর্তাবলী :

- (ক) প্রত্যেক গ্রুপে বাংলাদেশের কর্মীরা মালয়েশিয়ায় পৌঁছার পর রিক্রুটিং এজেন্সী এ মন্ত্রণালয়, বিএমইটি এবং মালয়েশিয়ায় বাংলাদেশ হাইকমিশনে একটি প্রতিবেদন দাখিল করবে।
- (খ) বহির্গমন ছাড়পত্র ইস্যু করার পূর্বে নির্বাচিত প্রত্যেক কর্মীর সঙ্গে নিয়োগ চুক্তি স্বাক্ষর করতে হবে।
- (গ) কর্মীর ভিসা এবং ফ্লাইট নিশ্চিত হওয়া সাপেক্ষে রিক্রুটিং এজেন্সী কর্তৃক জি টু জি প্লাস পদ্ধতিতে সম্পাদিত MoU এ উল্লেখিত অভিবাসন ব্যয় ১৮১০-১৯৬০ রিঙ্গিটের সমপরিমাণ বাংলাদেশী অর্থ ৩৩,৫৭৫/- (তেরিশ হাজার পাঁচশত পচাত্তর) টাকা (কম/বেশী) এর অতিরিক্ত অর্থ গ্রহণ করা যাবে না। বিষয়টি কঠোরভাবে মেনে চলতে হবে। উক্ত অর্থ কর্মীর নিকট হতে চেক/ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডার এর মাধ্যমে গ্রহণ করতে হবে।
- (ঘ) চুক্তিপত্রের কোন শর্ত লঙ্ঘন হলে অথবা কর্মীরা সংশ্লিষ্ট কোম্পানীতে চাকুরী না পেলে অথবা কর্মীকে প্রস্তাবিত বেতন-ভাতা ও অন্যান্য সুযোগ-সুবিধা না দেয়া হলে সংশ্লিষ্ট রিক্রুটিং এজেন্সীকে কর্মীর থাকা খাওয়ার খরচ ও প্রত্যাবর্তন ব্যয়সহ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক আরোপিত ক্ষতিপূরণ বহন করতে হবে।
- (ঙ) চাকরির শর্তাবলী মালয়েশিয়ার শ্রম আইনের বিধানের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ হতে হবে।
- (চ) এ নিয়োগ প্রক্রিয়া সম্পন্ন করে এ মন্ত্রণালয়কে অবহিত করতে হবে।
- (ছ) ০১ জুলাই ২০১৭ থেকে বিএমইটির ডাটাবেজ কার্যকর হওয়ায় বিএমইটি ডাটাবেজ থেকে কর্মী নেয়ার বিষয়টি নিশ্চিত করবে।
- (জ) দক্ষতা ভিত্তিক ট্রেডে কর্মী শ্রেণণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট দক্ষতার বিষয়টি নিশ্চিত হয়ে Smart Card ইস্যু করতে হবে।
- (ঝ) আইনানুগ ও নিয়মতান্ত্রিক পদক্ষেপসমূহ বিএমইটি কর্তৃক গৃহীত হবে এবং সম্পাদিত কার্যক্রম প্রতিবেদন আকারে এ মন্ত্রণালয়কে আবশ্যিকভাবে অবহিত করতে হবে।
- (ঞ) মালয়েশিয়াগামী কর্মীদের পদভিত্তিক সার্টিফিকেট ও তদসংশ্লিষ্ট বিষয় যাচাই করতে হবে।



(মোহাম্মদ শাহীন)

উপসচিব

ফোন: ৯৩৫৬৭৩৫

ইমেইল: sasemployment2@probashi.gov.bd

মহাপরিচালক

জনশক্তি কর্মসংস্থান ও প্রশিক্ষণ ব্যুরো

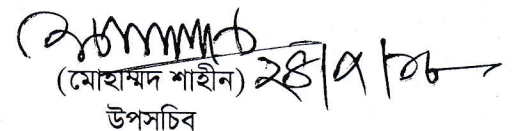
৮৯/২, কাকরাইল, ঢাকা-১০০০।

নং-৪৯.০০.০০০০.০৪৪.১৮.০৪৩.১৮ - ৪২২

তারিখ: ২৪ জুলাই ২০১৮

অনুলিপি: সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে-

- ১। মন্ত্রীর একান্ত সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় (মাননীয় মন্ত্রীর সদয় অবগতির জন্য)।
- ২। সচিবের একান্ত সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় (সচিব মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।
- ৩। কাউন্সেলর (শ্রম), বাংলাদেশ হাইকমিশন, কুয়ালালামপুর, মালয়েশিয়া।
- ৪। সহকারী প্রোগ্রামার, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় (ওয়েবসাইটে আপলোডের অনুরোধসহ)।
- ৫। ব্যবস্থাপনা অংশীদার, প্যাসেজ এ্যাসোসিয়েট (আরএল-৪৬৮), প্লট নং-০৫, রোড নং-২০, গুলশান-০১, ঢাকা।
- ৬। অফিস কপি।


(মোহাম্মদ শাহীন)
উপসচিব